

Conditions générales de PricewaterhouseCoopers Bedrijfsrevisoren bv / Reviseurs d'Entreprises srl

1 Introduction
2 Services
3 Responsabilités du Client
4 Honoraires
5 Confidentialité
6 Droits de propriété intellectuelle
7 Protection des données
8 Responsabilité
9 Firmes PwC et sous-traitants
10 Documents
11 Résiliation
12 Résolution des litiges
13 Généralités

1 Introduction

1.1 Application – Ces Conditions s'appliquent à tous les Services pour lesquels le Client a engagé PwC.

1.2 Contrat – Le Contrat conclu entre PwC et le Client comprend (i) la Lettre d'Engagement et (ii) les présentes Conditions. En cas d'incohérence entre ces Conditions et la Lettre d'Engagement, ces Conditions prévalent, sauf si la Lettre d'Engagement amende spécifiquement une de ces Conditions.

1.3 Début du Contrat – Le Contrat débutera à la plus proche (i) de la date de la Lettre d'Engagement, (ii) de la date de début convenue ou (iii) de la date effective de début des Services.

1.4 Interprétation – Les expressions et les mots suivants ont les significations qui leur sont conférées ci-dessous :

Société affiliée – Une entité contrôlée, directement ou indirectement, par le Client ou

contrôlée conjointement avec le Client (tel que défini ci-dessous).

Client – La contrepartie avec laquelle PwC conclut un Contrat (tel que défini ci-après).

Législation relative à la protection des données – Le règlement général sur la protection des données (UE) 2016/679 (ci-après le « RGPD ») y compris toute législation nationale prise en exécution du RGPD, telle que la loi du 30 juillet 2018 sur la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Responsable du traitement, Personne concernée, Destinataire, Données à caractère personnel, Sous-traitant et Traitement – S'entendent au sens du RGPD.

EEE – L'Espace économique européen.

Loi – Loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises et ses modifications.

PwC – Fait référence à Pricewaterhouse-Coopers Bedrijfsrevisoren bv / Reviseurs d'Entreprises srl, Woluwedal 18, 1932 Sint-Stevens-Woluwe (Belgique).

Firme PwC – Toute entité ou tout partenariat au sein du réseau PricewaterhouseCoopers de firmes membres indépendantes, chacune d'entre elles étant une entité juridique distincte et indépendante.

Documents PwC – Les documents et les logiciels de PwC préexistants ainsi que toute compétence, tout savoir-faire, tout processus, toute méthodologie ou autre propriété intellectuelle, de portée générale, que PwC peut avoir découvert ou créé préalablement aux Services, ou qui résulte desdits Services.

Sous-traitants PwC – Les autres Firmes PwC et autres sous-traitants et parties contractantes y compris les fournisseurs de services informatiques auxquels PwC ou une autre firme PwC fait appel, qui peuvent être situés en dehors de la Belgique.

Sous-traitant ultérieur PwC – Le Sous-traitant engagé par PwC ou par une firme PwC pour

effectuer des activités de Traitement qui lui sont commandées.

Déclaration de confidentialité PwC – La Déclaration de confidentialité PwC publiée sur le site <https://www.pwc.be>, expliquant les finalités du traitement et comment nous collectons et utilisons des Données à caractère personnel et contenant des informations sur les droits des personnes physiques. La Déclaration de confidentialité fera l'objet de mises à jour régulières.

Services - Les Services à effectuer par PwC, comme énoncé dans la Lettre d'Engagement.

Conditions – Les présentes conditions.

2 Services

2.1 Types de Services – La Lettre d'Engagement précisera quels types de Services doivent être prestés par rapport à l'une des catégories suivantes :

2.1.1 Les Missions d'Attestation, à savoir les missions qui sont confiées à PwC par ou en vertu d'une loi ou d'une réglementation similaire, dans le cadre desquelles PwC met en œuvre des procédures de révision, en ce compris l'examen limité, portant sur des informations financières. Ces Missions d'Attestation comprennent, sans y être limitées, les missions qui sont confiées à PwC soit dans l'extension naturelle de la fonction de commissaire, soit par les usages professionnels, soit encore par la référence faite à la fonction d' « auditor » dans un ordre juridique étranger. Elles comprennent notamment les missions qui sont confiées à PwC en raison de la connaissance que PwC a acquise quant à une entité particulière dans le cadre d'une telle fonction, telles que celles portant sur l'émission de rapports sur des liasses de consolidation, de lettres de confort, de rapports sur des informations financières prévisionnelles ou pro-forma, ainsi que de rapports sur des informations financières intermédiaires.

2.1.2 Les Autres Missions, à savoir les missions autres que celles définies comme Missions d'Attestation au point 2.1.1 ci-dessus. A l'exception de missions contractuelles de révision ou d'examen limité

d'informations financières à exécuter conformément aux normes professionnelles applicables, les Autres Missions n'ont pas, par définition, pour objet d'attester des informations financières relatives au Client. Par conséquent, ces Autres Missions seront effectuées sur la base des informations et explications fournies par le Client et PwC n'entreprendra pas d'en vérifier le caractère exact, sauf dans la mesure où cela serait exigé par des normes professionnelles applicables.

2.2 Services – PwC s'engage à fournir les Services et à préparer tous livrables avec tout le soin et en mettant en œuvre toutes les compétences possibles, ce qui signifie que PwC n'a qu'une obligation de moyens. PwC exécutera les Services conformément à ses normes professionnelles définies aux articles 2.5 et suivants. Le Client confirme que l'étendue des Services est suffisante à la lumière de ses objectifs. Pour tous les aspects non compris dans le champ d'application des Services, il incombe au Client d'obtenir des conseils auprès d'un expert indépendant. Les Services sont exclusivement fournis au Client aux fins énoncées dans le Contrat ou dans le livrable concerné.

2.3 Délivrables – Le Client ne peut divulguer aucun livrable, ni en discuter avec aucun tiers, ni faire référence à son contenu ou aux conclusions obtenues dans le cadre de la fourniture des Services de PwC, sauf dans les cas suivants, à savoir (i) tel qu'énoncé dans le Contrat, (ii) moyennant l'accord écrit et préalable de PwC, (iii) dans la mesure requise par la loi ou une réglementation ou (iv) aux conseillers juridiques du Client ou à ses Sociétés affiliées, pour autant que le Client s'assure que les parties qui les reçoivent acceptent :

- Que les Services et livrables à fournir ne sont pas destinés à leur usage ou à leur profit ;
- Que PwC n'accepte aucune obligation, ni responsabilité à leur égard ;
- Qu'ils ne se prêtent à aucune divulgation ultérieure.

Si le Client souhaite inclure un Livrable de PwC dans une offre publique devant être déposée conformément à la réglementation belge relative aux obligations des émetteurs

d'instruments financiers, le consentement écrit préalable de PwC est requis. Tout accord relatif à l'exécution de services en relation avec une telle offre, en ce compris l'accord pour l'octroi d'un tel consentement, constituera une mission distincte et fera l'objet d'une convention distincte.

Le Client accepte sa responsabilité, vis-à-vis de PwC et de ses Sous-traitants, pour tout dommage résultant d'une violation de la présente clause par lui-même ou par l'une des parties bénéficiaires précitées, comme s'il s'agissait d'une violation perpétrée par le Client lui-même, à moins que la partie qui les reçoit elle-même n'ait accepté de signer une lettre de renonciation ('release letter') sur le modèle tel que fourni par PwC.

2.4 Clause de non-responsabilité – Dans le cadre des Services, PwC se décharge expressément de toute responsabilité, de toute obligation ou de tout devoir de vigilance à l'égard de toute autre personne que le Client. Le Client accepte de dédommager PwC et les Sous-Traitants PwC pour toute responsabilité qu'il pourrait encourir (en ce compris les frais liés à toutes procédures judiciaires) en relation avec toute réclamation déposée par tout tiers (en ce compris mais sans aucune limitation les conseillers juridiques du Client) en rapport avec les Services.

2.5 Modification ou retrait d'un Délivrable – Dans des circonstances exceptionnelles, et après en avoir notifié le Client, PwC pourra décider de modifier ou de retirer un Délivrable lorsque, conformément à son jugement professionnel, cela s'avérerait nécessaire. Ce droit de modification ou de retrait s'appliquera également à tout moment lorsque des omissions ou des inexactitudes dans le Délivrable, susceptibles d'avoir une incidence sur son contenu, viendraient à être découvertes par la suite.

Lorsqu'il aura été amendé ou retiré, le Délivrable original ne pourra plus être utilisé par le Client. Si le Client a déjà utilisé le Délivrable à l'égard de tiers, le Client communiquera la modification ou le retrait du Délivrable à ces mêmes tiers sous les mêmes formes utilisées pour la distribution du Délivrable original.

2.6 Modifications – Tant PwC que le Client peuvent demander d'apporter des changements aux Services ou au Contrat. Un tel changement ne sera effectif qu'une fois accepté par les deux parties.

2.7 Responsabilités de PwC – PwC fournira les Services conformément aux règles déontologiques et autres normes professionnelles applicables, entre autres celles prescrites par l'Institut Belge des Reviseurs d'Entreprises (« IRE/IBR »), en tenant compte de la législation et de la réglementation en vigueur pendant l'exécution du Contrat. PwC n'a aucune obligation (i) de faire en sorte que les Services ont été exécutés conformément aux lois d'un Etat étranger; (ii) de signaler qu'au cours de la période couverte par la Convention, le Client ne s'est pas conformé à toutes les exigences légales et réglementaires qui lui sont applicables, notamment en matière de droit civil, de droit des sociétés, de droit commercial, de droit fiscal, de droit social et du droit de la concurrence, sauf lorsque le droit belge impose spécifiquement de faire rapport à ce sujet; (iii) de faire en sorte qu'au cours de la période couverte par la Convention, le Client a tiré tout avantage d'aides à l'investissement, de subsides, de primes diverses ou d'autres avantages ou opportunités offerts par toute loi ou réglementation quelconque. PwC n'a aucune obligation quelconque d'informer le Client des modifications intervenant dans les textes de loi ou réglementaires, ni de l'informer des conséquences potentielles que ces modifications peuvent avoir pour lui et PwC n'assumera aucune responsabilité du fait de l'incidence sur le Délivrable d'événements survenant postérieurement à la date du rapport, et PwC n'aura aucune obligation quelconque de mettre à jour ledit rapport et ne peut pas être tenu responsable des effets d'éventuels manquements, fautes ou violations qui seraient commis à un moment qui précéderait l'intervention de PwC.

2.8 Etendue des Services – Lors de l'exécution des Services et sauf s'il en était convenu autrement, PwC ne tentera pas de détecter/empêcher, ni d'assumer une quelconque responsabilité pour détecter des cas de fraude ou d'autres actes répréhensibles. Toutefois, lorsque cela est

requis par les dispositions légales, les règles professionnelles applicables ou la Lettre de Mission, PwC s'efforcera d'organiser le travail de manière à avoir un espoir raisonnable de déceler toute inexactitude importante dans les rapports financiers ou dans la comptabilité du Client (en ce compris toute inexactitude importante résultant de fraude, d'erreur ou de non-conformité aux lois et règlements), quoiqu'il ne puisse être attendu de son travail qu'il révèle toute les inexactitudes importantes ou tous les cas de fraude, d'erreur ou de non-conformité susceptibles d'exister. Sauf convention contraire, PwC ne vérifiera pas l'exactitude, ni le caractère complet des informations transmises par le Client ; de même, PwC ne vérifiera pas la fiabilité des actes, des contrats, des inventaires, des factures ou de tout autre document de preuve que le Client aurait confiés ou transmis à PwC.

2.9 Obligations professionnelles – Conformément à l'article 24 §2 de la Loi, PwC a assuré sa responsabilité professionnelle.

PwC, en qualité de réviseur d'entreprises inscrit au registre public de l'IRE/IBR, est soumis au secret professionnel, en vertu de l'article 86 de la Loi.

En vertu de la Loi belge du 18 septembre 2017, telle que modifiée de temps en temps (la "Loi anti-blanchiment"), le Client fournira à PwC - sur simple demande - toutes informations et documents le concernant, concernant son/ses représentants et bénéficiaires effectifs, afin de permettre à PwC de satisfaire aux obligations imposées par la Loi anti-blanchiment. Les informations ainsi récoltées seront traitées et conservées conformément aux dispositions de la Loi anti-blanchiment. En l'absence de preuve, censée être satisfaisante en vertu de la Loi anti blanchiment, de l'identité du Client, de ses représentants et de ses bénéficiaires effectifs, et ce à la date de signature de la Lettre de Mission ou au moins avant le début des Services, PwC ne pourra pas poursuivre l'exécution des Services. Le bénéfice de cette condition suspensive ne peut être invoqué que par PwC.

2.10 Conseils fournis oralement et délivrables en projet – Le Client peut

uniquement se baser sur des livrables écrits en version finale, et non sur des conseils fournis oralement, ni sur des livrables en projet ou toute autre information. À la demande du Client, PwC confirmera les conseils fournis oralement dans un livrable écrit et final sur lequel le Client pourra alors se fonder.

2.11 Connaissances présumées – Lors de l'exécution des Services, PwC ne sera pas censé disposer d'informations provenant d'autres services.

3 Responsabilités du Client

3.1 Informations – Le Client fournira à PwC des informations complètes et correctes, et ce de manière ponctuelle. Le Client veillera à obtenir de tout tiers la permission, le droit et l'accord nécessaires aux fins de divulguer à PwC toute information, tout document, tout logiciel ou hardware en relation avec le Contrat.

3.2 Interdépendance – Pour l'exécution des Services, PwC dépend de l'exécution, par le Client, de ses propres obligations en vertu du Contrat. PwC ne peut être tenu responsable d'aucune perte découlant de la non-exécution de ses obligations par le Client.

4 Honoraires

4.1 Paiement des Services – Le Client accepte de rémunérer PwC pour ses Services. Aucune estimation d'honoraires transmise par PwC au Client ne lie PwC.

4.2 Base des honoraires – Les honoraires de PwC peuvent refléter non seulement le temps consacré mais aussi des facteurs tels que la complexité, l'urgence, les risques inhérents, le recours à des techniques, le savoir-faire et l'importance des recherches, de même que le niveau de compétences et d'expertise requis dans le chef des collaborateurs pour accomplir les Services et procéder à la « revue qualité ». Les honoraires de PwC peuvent le cas échéant inclure le temps des déplacements effectués en vue de l'exécution des Services et qui de ce fait ne pourrait pas être consacré de manière productive à d'autres fins.

4.3 Taux horaires – Les taux horaires de PwC peuvent être revus périodiquement, et sont à tout moment à disposition du Client pour consultation.

4.4 Frais – Le Client devra supporter tout débours raisonnablement acquitté par PwC dans le cadre de l'exécution des Services, en ce compris les cotisations variables sur chiffre d'affaires que PwC est tenu de verser à l'IRE/IBR.

4.5 Auditions – Dans le cas où le Client demande ou autorise PwC, dans la mesure permise par la loi, ou lorsque PwC est tenu par la loi, de produire ses documents ou d'être entendu en qualité de témoin, le Client remboursera les prestations et les frais ainsi que les honoraires et les frais des conseils de PwC qui auront été exposés dans le cadre de ces requêtes, aussi longtemps que PwC n'est pas partie à la procédure dans le cadre de laquelle l'information est sollicitée.

4.6 Taxes – Le Client paiera également toutes les taxes, en ce compris la TVA, qui sont dues en rapport avec les biens et les Services fournis par PwC. Le Client paiera à PwC le montant total de toutes factures, indépendamment d'éventuelles retenues que le Client serait tenu de faire en vertu de la loi.

4.7 Conditions de paiement – Les factures sont payables à la réception. Les factures dues qui restent impayées seront augmentées, de plein droit et sans préavis, d'un intérêt de retard au taux légal, augmenté de 3 %. PwC aura également droit à une indemnité forfaitaire de 15 % du montant restant dû, avec un minimum de 50 EUR.

5 Confidentialité

5.1 Informations confidentielles – PwC et le Client seront amenés à utiliser des informations confidentielles en rapport avec les Services et la partie qui les recevra ne divulguera pas lesdites informations, sauf (i) lorsque le Contrat le permet, (ii) lorsque cela est requis en vue de la fourniture des Services ou en vue de l'exécution des obligations dans le cadre du Contrat ou (iii) lorsque la partie divulgatrice en fait la demande ou (iv) lorsque cela est exigé par une loi, une réglementation, ou par un institut

professionnel ou une instance administrative auxquels PwC s'adresserait ou dont PwC est membre. PwC peut transmettre des informations confidentielles à des Sous-traitants PwC ou à toute autre personne impliquée dans le Contrat ou les Services pour autant qu'ils soient soumis aux mêmes obligations de confidentialité.

5.2 Référence au Client et aux Services – PwC peut faire référence au Client et aux Services dans tout support marketing, pour autant que PwC ne divulgue aucune information confidentielle du Client à cette occasion.

5.3 Exécution de Services pour autrui – Le Client accepte que PwC puisse fournir des Services à ses propres concurrents ou à d'autres parties dont les intérêts peuvent être en conflit avec ceux du Client, pour autant que PwC ne divulgue aucune information confidentielle du Client et respecte ses propres obligations éthiques.

6 Droits de propriété intellectuelle

6.1. Documents du Client – Le Client deviendra propriétaire des droits d'auteur sur tous les Délivrables tels que définies dans la Lettre d'Engagement comme étant des « Documents du Client ». Le Client confère à PwC un droit perpétuel non exclusif, exempt de droits d'auteur, d'utiliser, reproduire, copier, adapter, modifier, multiplier, commercialiser les Documents du Client et de concéder des sous-licences portant sur lesdits Documents, et ce dans le monde entier.

6.2 Documents de PwC - PwC restera propriétaire de tous les Documents PwC mais, pour ses besoins internes propres, le Client détiendra une licence non-exclusive et non- cessible d'utiliser les Documents PwC inclus dans les Délivrables.

7 Protection des données

7.1 Données à caractère personnel – Les Parties respecteront la Législation applicable *relative à la protection des données* pour toute Donnée personnelle partagée avec

nous, dans le cadre de la présente Convention.

7.2 Sous-traitant – Lorsque PwC agit en qualité de Sous-traitant pour le Client (agissant à son tour en qualité de Responsable du traitement), PwC procédera au Traitement des Données à caractère personnel pour le compte et selon les instructions du Client dans le respect des dispositions de la Déclaration de confidentialité PwC. PwC mettra également en œuvre les mesures de sécurité techniques et organisationnelles appropriées pour protéger les Données à caractère personnel contre la destruction fortuite ou illégale, la perte accidentelle, la modification, la divulgation ou l'accès non autorisé et toute autre forme illégale de Traitement.

7.2.1. PwC limitera l'accès aux Données personnelles des Clients, au personnel compétent au sein de son organisation.

7.2.2. PwC peut engager des Sous-traitants ultérieurs PwC, dès lors que ceux-ci sont tenus par des engagements substantiellement équivalents à ceux contenus dans les présentes Conditions.

7.2.3. Au terme de la prestation de Services relatifs au Traitement, PwC se conformera aux instructions écrites raisonnables du Client concernant le renvoi ou la suppression des Données à caractère personnel qu'il lui a fournies.

7.2.4. L'article 7.2.3. ne s'applique pas aux Données à caractère personnel du Client que PwC ou qu'un Sous-traitant ultérieur est tenu de conserver ou de continuer à Traiter en vertu d'une obligation légale ou professionnelle.

7.2.5. Sur demande écrite du Client, PwC communiquera à celui-ci les informations raisonnablement nécessaires pour démontrer qu'elle a procédé à la suppression des Données à caractère personnel qu'il lui a fournies.

7.2.6. PwC notifiera au Client tout Traitement non autorisé ou illégal contraire aux présentes Conditions dans les meilleurs délais après en avoir pris connaissance, et agira rapidement pour empêcher toute continuation ou

reproduction de la violation. Compte tenu de la nature du Traitement et des informations dont le Sous-traitant dispose, PwC assistera le Client afin de lui permettre de prévenir l'autorité de contrôle ou les Personnes concernées.

7.2.7. PwC aidera le Client, par le biais de mesures techniques et organisationnelles, à s'acquitter de son obligation de donner suite aux demandes dont les Personnes concernées le saisissent.

7.2.8. Il est convenu d'un commun accord qu'en transférant des Données à caractère personnel à PwC, le Client confirme (i) que le transfert repose sur une base licite et avoir reçu les autorisations nécessaires auprès des différentes Personnes concernées pour permettre à PwC de Traiter ces Données à caractère personnel selon les modalités du Contrat, et que (ii) ses instructions relatives au Traitement desdites Données à caractère personnel sont conformes à l'ensemble de la Législation applicable relative à la protection des données et n'induiront en aucun cas PwC à la violation de cette Législation relative à la protection des données.

7.2.9. Sur demande du Client, PwC fournira à celui-ci les informations nécessaires pour démontrer qu'elle respecte les obligations qui lui incombent en vertu de la Législation relative à la protection des données, d'une part en permettant au Client de discuter dans les locaux de PwC des dispositifs informatiques et de sécurité des Données à caractère personnel avec le Personnel PwC en charge des services correspondants, d'autre part en offrant au Client la possibilité de consulter les documents raisonnablement nécessaires pour démontrer qu'elle respecte ses obligations.

7.2.10. Aucune disposition de l'article 7 n'induit PwC à un comportement non conforme aux règles de la profession ni aux autres obligations professionnelles de secret et de confidentialité.

7.3 Utilisation de Données à caractère personnel en qualité de Responsable du traitement - Dans les cas où PwC agit en qualité de Responsable du traitement, nous pouvons traiter les Données personnelles aux fins suivantes : (i) fourniture des Services, (ii)

administration, gestion et développement de nos activités et de nos Services; (iii) sécurité, qualité et activités liées à la gestion des risques ; (iv) fourniture à votre attention d'informations nous concernant et concernant notre éventail de Services ; et (v) respect de toute obligation légale et réglementaire ainsi que de toute obligation imposée par un organe professionnel auquel nous sommes affiliés. Vous trouverez de plus amples détails sur la manière dont nous utilisons les Données personnelles dans la Déclaration de PwC sur la Confidentialité des Données (« PwC Privacy Statement »).

7.4 Transferts de Données – Le Client accepte que PwC transfère et communique les Données à caractère personnel précitées (i) aux Sous-traitants PwC, notamment des fournisseurs de services informatiques ou de stockage tels que des fournisseurs de services en nuage ou de logiciels à la demande (certains d'entre eux pouvant être établis dans des juridictions en dehors de l'Espace économique européen) et (ii) aux personnes désignées par le Client (ci-après collectivement les « Destinataires »), mais uniquement les Destinataires (i) établis dans un pays offrant un niveau adéquat de protection des Données à caractère personnel ou (ii) soumis à une convention satisfaisant aux obligations fixées dans ce cadre par l'Union européenne.

7.5 Droits du Client – Le Client dispose d'un droit d'accès aux Données à caractère personnel le concernant, ainsi que d'un droit de rectification de ces données. Il peut également s'opposer sans frais au Traitement de ces Données à caractère personnel à des fins de prospection directe. Pour toute question relative au Traitement des Données à caractère personnel le concernant ou à l'exercice des droits précités, le Client peut contacter PwC à l'adresse suivante : be.privacy@pwc.com.

7.6 Délégation – Dans les cas où PwC agit en qualité de Responsable du traitement en vertu de la présente clause 7 et que le Client lui fournit des Données Personnelles concernant des personnes autres que lui-même, PwC délègue au Client ses obligations en vertu de la Législation relative à la protection des données car PwC n'a

aucun contact direct avec les personnes dont les Données personnelles sont fournies à PwC par le Client. À cet égard, le Client confirme que (i) les Données personnelles qu'il transmet à PwC sont correctes, complètes et actuelles, (ii) qu'il a correctement informé les personnes dont il fournit les Données personnelles à PwC, de la divulgation de leurs Données personnelles à PwC en vue de leur Traitement, en vertu de cette clause 7 et de leurs droits à cet égard, en vertu de la clause 7.5, (iii) il a mis en place les procédures adéquates pour traiter les demandes introduites par ces personnes (avec la collaboration raisonnable de PwC, lorsque cela est requis) et (iv) il a légalement le droit de transmettre à PwC les Données personnelles liées à l'exécution des Services et les Données personnelles fournies à PwC sont Traitées conformément à la *Législation relative à la protection des données*.

8 Responsabilité

8.1 Types de pertes – PwC ne sera pas tenu responsable (i) de la perte ou de la corruption de données provenant des systèmes du Client, (ii) de la perte de bénéfices, de goodwill, d'opportunités commerciales, d'économies ou de bénéfices anticipés, ni (iii) de toute perte ou tout dommage indirect, punitif, spécial, exemplaire ou collatéral.

8.2 Seuil de responsabilité – La responsabilité globale de PwC pour les Missions d'Attestation visées par le présent contrat, est limitée au montant visé à l'article 24 de la Loi.

Pour les Autres Missions, la responsabilité totale de PwC (en ce compris les intérêts) pour toutes les fautes ou erreurs professionnelles commises dans le cadre du présent Contrat est limitée à trois (3) fois le montant de ses honoraires pour les Services spécifiques, donnant lieu à une responsabilité en vertu du Contrat. Dans le cas de Services récurrents, la responsabilité de PwC sera limitée à trois (3) fois le montant des honoraires versés pour les Services au cours des douze (12) derniers mois qui précèdent immédiatement l'événement à l'origine de la responsabilité de PwC.

8.3 Partage de limite de responsabilité – Si PwC accepte par écrit d'assumer une responsabilité vis-à-vis de plus d'une partie (en ce compris lorsqu'il y a plus d'un Client), la limite de la responsabilité énoncée à l'article 8.2 sera répartie entre eux. Il revient aux parties de décider comment elles effectuent cette répartition, et le Client veillera à ce que cette limite ne soit pas remise en cause en invoquant le fait que les parties n'auraient pas convenu entre elles du mode de répartition.

8.4 Responsabilité illimitée – Aucune disposition du présent Contrat ne limitera la responsabilité d'une partie (i) pour cause de décès ou dommage corporel dû à la négligence de cette partie, (ii) en cas de fraude ou de comportement fautif volontaire de cette partie ou (iii) pour tout ce qui ne peut pas être limité ni exclu par la loi.

8.5 Proportionnalité – PwC ne pourra, en aucun cas, être tenu responsable à concurrence d'un montant supérieur à cette portion des pertes, dommages ou dettes du Client qui sont directement et uniquement causés par PwC en rapport avec les Services donnant lieu à une réclamation en vertu du Contrat.

9 Firmes PwC et sous-traitants

9.1 Sous-traitants – PwC peut utiliser des Sous-traitants PwC pour fournir les Services et / ou à des fins internes, administratives et / ou de conformité réglementaire. PwC assume seul la responsabilité des Services effectués par des sous-traitants PwC.

9.2 Limitation relative aux réclamations – Les Sous-traitants PwC ainsi que les partners, directors et employés de PwC ou un Sous-traitant PwC (dénommés ci-après collectivement les « Bénéficiaires ») n'assument aucune responsabilité, ni obligation en vertu du Contrat. Le Client accepte (a) d'introduire toute réclamation découlant des Services à l'encontre de PwC et non à l'encontre des Bénéficiaires ; et (b) de veiller à ce que ou de se porter fort que ses Sociétés affiliées n'introduisent aucune revendication à l'encontre de PwC ou des Bénéficiaires. Quoique ce soit PwC qui conclue le Contrat en son nom propre, cet

article est établi en faveur des Bénéficiaires et peut être invoqué par chaque Bénéficiaire comme s'il était une partie au Contrat.

9.3 Sociétés affiliées – Le Client veillera à ce qu'aucune Société affiliée, aussi bien lorsque cette dernière bénéficie d'un tel statut qu'après, n'intente une action contre une firme PwC (ou ses partners, directors ou employés) ou des Sous-traitants PwC, en rapport avec toute responsabilité relative aux Services ou au Contrat.

10 Documents

A l'achèvement des Services, PwC conservera tous les documents et dossiers y relatifs pendant une période de dix ans. Au terme de cette période, sauf accord contraire, écrit et distinct, PwC pourra procéder à leur destruction, sans en informer le Client au préalable.

11 Résiliation

11.1 Notification immédiate – PwC ou le Client peuvent résilier le Contrat immédiatement, moyennant un préavis écrit envoyé par courrier recommandé à l'autre partie si (i) l'autre partie enfreint gravement une disposition du Contrat et n'y remédie pas dans un délai de quatorze (14) jours, (ii) l'autre partie est ou semble être susceptible de ne pas être en mesure d'acquitter ses dettes ou devient insolvable, ou si (iii) l'exécution du Contrat (en ce compris l'application des conditions relatives aux honoraires) est de nature à constituer une violation des règles d'indépendance ou d'une obligation ou norme légale ou réglementaire.

11.2 Préavis de trente (30) jours – PwC et le Client peuvent mettre un terme au Contrat, moyennant un préavis écrit de trente (30) jours envoyé par courrier recommandé.

11.3 Application – Les Articles 11.1 et 11.2 s'appliqueront aux Autres Missions et aux Missions d'Attestation pour autant que ceci n'est exclu par la loi ou par des règles professionnelles.

11.4 Honoraires à acquitter à la date de fin du Contrat – Le Client accepte de payer à PwC tous les Services que PwC a rendus jusqu'à la date de fin du Contrat. Si un budget

a été fixé pour les Services, le Client accepte de payer à PwC les Services que PwC a rendus sur la base du temps presté, aux taux horaires en vigueur à cette date chez PwC, sans que ce montant ainsi calculé puisse dépasser le montant du budget. Tout élément variable des honoraires restera dû, conformément au Contrat. Si des honoraires variables ne peuvent pas être acquittés pour des raisons réglementaires, le Client paiera tous les honoraires en suspens sur la base du temps consacré à l'exécution des Services, sauf convention contraire.

12 Résolution des litiges

12.1. Résolution des litiges – En cas de litige en rapport avec le Contrat, les parties tenteront de résoudre ledit litige en menant des discussions et négociations de bonne foi, avant d'entamer toute procédure judiciaire.

12.2 Droit applicable et juridiction – Le Contrat ainsi que tout litige qui en découlerait, qu'il soit de nature contractuelle ou non-contractuelle, sera régi par le droit belge et soumis à la juridiction exclusive des tribunaux belges.

12.3 Délai de prescription – Toute réclamation doit être introduite au plus tard un (1) an après la date à laquelle le demandeur aurait dû avoir connaissance de la réclamation éventuelle.

13 Généralités

13.1 Matières indépendantes de notre volonté – Aucune partie ne sera responsable vis-à-vis de l'autre en cas de non-respect de ses obligations en raison de circonstances indépendantes de sa volonté.

13.2 Totalité de la convention – Le Contrat constitue la totalité de la convention entre les parties en rapport avec les Services. Il remplace tout accord, mandat ou discussion antérieurs. Sous réserve de l'article 8.4, aucune partie n'est responsable vis-à-vis de l'autre partie (pour cause de négligence ou pour toute autre cause) pour une garantie qui ne figure pas dans le Contrat.

13.3 Cession – Aucune partie ne peut céder, transférer ni déléguer ses droits ou

obligations, réclamations ou gains obtenus à la suite du règlement de réclamations découlant du Contrat, sans avoir obtenu l'accord écrit préalable de l'autre partie, et toute cession effectuée sans un tel accord sera nulle et non avenue, sauf le cas où PwC céderait ses droits et obligations dans le Contrat à un cessionnaire dans le cadre d'une cession de tout ou partie de son activité.

13.4 Invalidité – En cas d'invalidité ou d'inopposabilité, partielle ou totale, d'une disposition du Contrat, cette disposition (ou la partie relevante, selon le cas) sera censée ne pas faire partie du Contrat. En tout état de cause, la validité et l'opposabilité des autres dispositions du Contrat ne seront pas affectées.

13.5 Personnel – Ni PwC, ni le Client ne solliciteront, directement ou indirectement, pendant la durée du présent Contrat ou dans un délai de six (6) mois suivant sa rupture ou sa date d'expiration, tout partner, tout directeur ou tout employé de l'autre partie qui aurait participé à la fourniture des Services ou en aurait bénéficié, ou aurait été lié de toute autre manière par ce Contrat. Cette disposition ne limitera pas notre droit d'engager un collaborateur qui introduirait une candidature spontanée en réponse à une annonce générale ou à toute autre campagne de recrutement.

13.6 Indépendance – Afin de permettre PwC de remplir ses obligations en matière d'indépendance, le Client fera en sorte que PwC dispose à tout moment d'une liste à jour de toutes les entités qui lui sont liées, qu'elles soient belges ou étrangères. Le Client mettra en place des procédures qui imposent l'approbation préalable de tous les services que les entités du réseau de PwC seront invités à prester pour - l'une de ces entités liées. Le Client informera PwC sans délai de toute circonstance susceptible de compromettre l'indépendance de PwC.

13.7 Qualité des services – Dans l'hypothèse où un Client ne serait pas satisfait des Services ou aurait des suggestions en vue de les améliorer, le Client peut contacter l'associé en charge (*'engagement leader'*). PwC examinera toute plainte avec attention et diligence.

13.8 **Subsistance** – Toute clause dont l'application est censée se poursuivre après la rupture de la convention, se poursuivra.